



SUPREME COURT OF CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN DES PROCÉDURES

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

September 6, 2024

1 - 43

Le 6 septembre 2024

Contents
Table des matières

Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées.....	1
Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation	5
Motions / Requêtes	30
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....	43

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Leave applications filed /
Demandes d'autorisation déposées**

Trevor Hannan

Seshagiri, Lee V.
Nova Scotia Legal Aid

v. (41281)

His Majesty the King (N.S.)

Scott, K.C., Mark A.
Public Prosecution Service of Nova
Scotia

FILING DATE: May 22, 2024

John Emmons

John Emmons

v. (41263)

**Alberta (Worker's Compensation Board)
(Alta.)**

Murnaghan, Brian J.
Chomicki Baril Mah LLP

FILING DATE: May 13, 2024

A

A

c. (41294)

**[INTERVENANTE 2], en sa qualité de
personne autorisée par le Directeur de la
protection de la jeunesse (Qc)**

Tropper, Marie-Christine

DATE DE PRODUCTION: le 27 mai 2024

Dynamo Coatings Ltd.

Dynamo Coatings Ltd.

v. (41208)

**Alberta Building Trades Council Benevolent
Society (A.B.T.C.B.S.), et al. (Alta.)**

Blakely, Robert
Blakely & Dushenski

FILING DATE: April 9, 2024

Daniel McAllister

Lacy, Michael W.
Lacy Naster LLP

v. (41290)

His Majesty the King (Ont.)

Shin, Linda
Crown Law Office - Criminal

FILING DATE: May 24, 2024

Natalie Mouralian

Natalie Mouralian

v. (41354)

Isabelle Groleau (Ont.)

Morden, Matthew
Laishley Reed LLP Barristers &
Solicitors

FILING DATE: July 8, 2024

Robert S. Hoefman

Der, K.C., Balfour QH
Der Barristers

v. (41359)

His Majesty the King (Alta.)

Clive, Sarah
Justice and Solicitor General

FILING DATE: July 17, 2024

Serge Lapierre, et al.

Serge Lapierre, et al.

c. (41306)

Pareclemco inc., et al. (Qc)

Racicot, Jean-Félix

DATE DE PRODUCTION: le 3 juin 2024

Andrée Perreault

Andrée Perreault

c. (41358)

Geneviève Brassard, et al. (Qc)

Morissette, Miriam
Therrien Couture Joli-Coeur LLP

DATE DE PRODUCTION: le 16 juillet 2024

Byeongheon Lee

Byeongheon Lee

v. (41361)

Elise J. Hallewick (Ont.)

Lemke, Tara L.
Williams Litigation Lawyers

FILING DATE: July 24, 2024

Ingrid Hayden

Ingrid Hayden

v. (41270)

Canadian Imperial Bank of Commerce (Alta.)

Weatherill, Stuart
Emery Jamieson LLP

FILING DATE: May 16, 2024

Corinne Pereira

Corinne Pereira

v. (41356)

Margaret Klonarakis (B.C.)

Dumanowski, Brittney
Owen Bird Law Corporation

FILING DATE: July 9, 2024

Joshua Gauthier

Oraziotti, Q.C., Donald
Oraziotti & Oraziotti

v. (41360)

His Majesty the King (Ont.)

Friesen, David
Ministry of the Attorney General of
Ontario

FILING DATE: July 19, 2024

Serge Lapierre, et al.

Serge Lapierre, et al.

c. (41355)

Pareclemco Inc., et al. (Qc)

Racicot, Jean-Félix

DATE DE PRODUCTION: le 8 juillet 2024

Darryl Byrd

Darryl Byrd

v. (41357)

Robert Stockey (Ont.)

Reddington, Stuart
Reddington and White Barristers and
Solicitors

FILING DATE: July 11, 2024

His Majesty the King

Scott, K.C., Mark A.
Public Prosecution Service of Nova
Scotia

v. (41364)

Brandon McNeil (N.S.)

Brown, Zebedee
Zeb Brown Law Office

FILING DATE: July 26, 2024

Stephan Wiener

Vale, Joel
Joel Vale Professional Corporation

v. (41367)

Paul Strickland, et al. (Ont.)

Williams, David B.
Harrison Pensa LLP

FILING DATE: July 31, 2024

Gino Bélanger

Gino Bélanger

c. (41369)

Sa Majesté le Roi (Qc)

Morneau-Deschênes, Normand
Directeur des poursuites criminelles et
pénales

DATE DE PRODUCTION: le 2 août 2024

Mohammed Tibilla

Mohammed Tibilla

v. (41363)

Attorney General of Quebec (Que.)

Gutierrez, Marcio
Procureur général du Québec

FILING DATE: July 25, 2024

Bernard Drag

Tufman, Marek Z.
Tufman & Associates

v. (41366)

Rohit Mehta (Ont.)

Caplan, Gary Michael
Scalzi Professional Corporation

FILING DATE: July 30, 2024

Municipalité de Chelsea

Wayland, Paul
DHC Avocats

c. (41368)

Procureur général du Canada (Féd.)

Mathieu Millaire, Isabelle
Attorney General of Canada

DATE DE PRODUCTION: le 1er août 2024

Alan Croke

Goldhawk, Nick
Share Lawyers

v. (41372)

VuPoint System Ltd. (Ont.)

Campbell, Evan
Filion Wakely Thorup Angeletti LLP

FILING DATE: August 6, 2024

Isabelle Desormeau

Dufresne, Marie-Ève
McCarthy Tétrault

c. (41373)

MédiaQMI inc. et Groupe TVA inc. (Qc)

Nadon, Marc-André
Prévost Fortin D'Aoust

DATE DE PRODUCTION: le 6 août 2024

Mohini Persaud

Mohini Persaud

v. (41375)

The Estate of Rita Persaud (Ont.)

Wagner, David
Wagner Sidlofsky LLP

FILING DATE: August 7, 2024

Les entreprises Bertrand Roberge Itée, et al.

Valin, François
BCF Avocats d'affaires

c. (41378)

Robert Giroux, et al. (Qc)

Rigaud, Sylvain
Woods s.e.n.c.r.l.

DATE DE PRODUCTION: le 8 août 2024

Evraz Inc. NA Canada and Evraz Materials Recycling, Inc. carrying on business under the style of General Scrap Partnership

Awan, Khurram R.
Miller Thomson LLP

v. (41374)

Richard David Koeneman, et al. (Man.)

Hogue, Alain J.
Hogue, Alain J. & Associates

FILING DATE: August 6, 2024

Claudiu Popa

Claudiu Popa

c. (41376)

Université de Sherbrooke, et al. (Qc)

Cloutier, Denis
Cain Lamarre s.e.n.c.r.l.

DATE DE PRODUCTION: le 8 août 2024

Dr. Anthony Akinjide Akinnawonu

Pelletier, Ryan
Pelletier Litigation

v. (41379)

College of Physicians and Surgeons of Alberta (Alta.)

Chisholm, Annabritt N.
Shores Jardine LLP

FILING DATE: August 8, 2024

**Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d'autorisation**

August 8, 2024

GRANTED

His Majesty the King v. Paul Sheppard (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([41126](#))

The motion for an extension of time to serve and file the response is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2103-0197A, 2023 ABCA 381, dated December 21, 2023, is granted.

DISMISSED

D.V. v. J.R. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41176](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030645-238, 2024 QCCA 79, dated January 19, 2024, is dismissed with costs in accordance with the tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

Jordan Peterson v. College of Psychologists of Ontario - and - Egale Canada and JusticeTrans, Canadian Civil Liberties Association, Canadian Constitution Foundation, Aggrieved Regulated Professionals of Ontario and College of Physicians and Surgeons of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41168](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-OM-0242, dated January 16, 2024, is dismissed with costs.

Denver Davis v. Amazon Canada Fulfillment Services, ULC, Amazon.com, Inc., Amazon.com.ca, Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40904](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Ontario Superior Court of Justice, Number CV-20-00642361-00CP, 2023 ONSC 3665, dated June 19, 2023, is dismissed with costs.

Bradley Barton v. His Majesty the King (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([41154](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2103-0187A, 2024 ABCA 34, dated January 29, 2024, is dismissed.

Yousiff Ammar v. His Majesty the King (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([41169](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2303-0084A, 2024 ABCA 19, dated January 18, 2024, is dismissed.

S.E.C. by his litigation guardian, A.C.M., A.S.C.M., N.R.C-M., S.A.C.M., and M.B.C. v. M.P. and 794805 Ontario Ltd., carrying on business as A.E. Ltd. - and between - S.T. and T.T., by their litigation guardian S.T. v. P.K. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41121](#))

The motion for leave to intervene is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C70223 and COA-22-CV-0422, 2023 ONCA 821, dated December 12, 2023, is dismissed.

Astro Consulting Inc. v. His Majesty the King (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41128](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-134-22, 2023 FCA 248, dated December 19, 2023, is dismissed with costs.

L.A. v. His Majesty the King (Sask.) (Criminal) (By Leave) ([41136](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACR3611, 2023 SKCA 136, dated December 29, 2023, is dismissed.

His Majesty the King v. Sharon Fox (Sask.) (Criminal) (As of Right / By Leave) ([41215](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACR3634, 2024 SKCA 26, dated March 8, 2024, is dismissed.

Harris Victoria Chrysler Dodge Jeep Ram Ltd. v. Aggatha Siah, Tracey Ann Ward by her Litigation Guardian and Committee Ellen Thelma Ward and Insurance Corporation of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41127](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48424, 2023 BCCA 478, dated December 20, 2023, is dismissed with costs to Tracey Ann Ward by her Litigation Guardian and Committee Ellen Thelma Ward.

Sean Morriss v. Attorney General of British Columbia and His Majesty the King in Right of the Province of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41229](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49222, 2023 BCCA 472, dated December 13, 2023, is dismissed with costs.

Mark Roper v. Attorney General of Quebec (Que.) (Civil) (By Leave) ([41056](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030241-228, 2023 QCCA 1347, dated October 27, 2023, is dismissed.

6990371 Canada Inc., 604402 NB Ltd. and 4106971 Canada Inc. v. Anouk Benzacar and Ira Terk (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41093](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CV-0457, 2023 ONCA 773, dated November 20, 2023, is dismissed.

Harvest Operations Corp. and Spoke Resources Ltd. v. Canadian Natural Resources Limited, Canadian Natural Resources, a General Partnership by its Managing Partner Canadian Natural Resources Limited, Canadian Natural Resources Northern Alberta Partnership, a General Partnership by its Managing Partner, Canadian Natural Resources Limited, and CNR Royalty Partnership, a General Partnership by its Managing Partner, Canadian Natural Resources Limited (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41143](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2301-0049AC, 2024 ABCA 3, dated January 3, 2024, is dismissed with costs.

Tanya Rebello v. Attorney General of Canada and Attorney General for Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41217](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0773, 2024 ONCA 112, dated February 12, 2024, is dismissed without costs.

Amy Elysia Soranno and Nicholas Steven George Schafer v. His Majesty the King (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([41160](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA48615 and CA48616, 2024 BCCA 5, dated January 12, 2024, is dismissed.

Glencore Canada Corporation v. His Majesty the King (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41149](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-301-21, 2024 FCA 3, dated January 5, 2024 is dismissed with costs.

Michale Percy and Kimberley Newman v. Sasan Momeni, Ailin Arsham and Director, Residential Tenancy Branch (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41249](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48992, 2024 BCCA 77, dated March 1, 2024, is dismissed with costs to the respondents Sasan Momeni and Ailin Arsham.

Le 8 août 2024

ACCORDÉE

Sa Majesté le Roi c. Paul Sheppard (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) ([41126](#))

La requête en prorogation du délai pour signification et de dépôt de la réponse est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2103-0197A, 2023 ABCA 381, daté du 21 décembre 2023, est accueillie.

REJETÉES

D.V. c. J.R. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41176](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030645-238, 2024 QCCA 79, daté du 19 janvier 2024, est rejetée avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

Jordan Peterson c. Ordre des psychologues de l'Ontario - et - Egale Canada et JusticeTrans, Association canadienne des libertés civiles, Canadian Constitution Foundation, Aggrieved Regulated Professionals of Ontario et Ordre des médecins et chirurgiens de l'Ontario (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41168](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-OM-0242, daté du 16 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Denver Davis c. Amazon Canada Fulfillment Services, ULC, Amazon.com, Inc., Amazon.com.ca, Inc. (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([40904](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour supérieure de justice de l'Ontario, numéro CV-20-00642361-00CP, 2023 ONSC 3665, daté du 19 juin 2023, est rejetée avec dépens.

Bradley Barton c. Sa Majesté le Roi (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) ([41154](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2103-0187A, 2024 ABCA 34, daté du 29 janvier 2024, est rejetée.

Yousiff Ammar c. Sa Majesté le Roi (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) ([41169](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2303-0084A, 2024 ABCA 19, daté du 18 janvier 2024, est rejetée.

S.E.C. par son tuteur à l'instance, A.C.M., A.S.C.M., N.R.C-M., S.A.C.M., et M.B.C. c. M.P. et 794805 Ontario Ltd., faisant affaire sous le nom A.E. Ltd. - et entre - S.T. et T.T., par leur tuteur à l'instance S.T. c. P.K. (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41121](#))

La requête pour permission d'intervenir est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C70223 et COA-22-CV-0422, 2023 ONCA 821, daté du 12 décembre 2023, est rejetée.

Astro Consulting Inc. c. Sa Majesté le Roi (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41128](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-134-22, 2023 FCA 248, daté du 19 décembre 2023, est rejetée avec dépens.

L.A. c. Sa Majesté le Roi (Sask.) (Criminelle) (Autorisation) ([41136](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACR3611, 2023 SKCA 136, daté du 29 décembre 2023, est rejetée.

Sa Majesté le Roi c. Sharon Fox (Sask.) (Criminelle) (De Plein Droit / Autorisation) ([41215](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACR3634, 2024 SKCA 26, daté du 8 mars 2024, est rejetée.

Harris Victoria Chrysler Dodge Jeep Ram Ltd. c. Aggatha Siah, Tracey Ann Ward représentée par sa tutrice à l'instance et curatrice Ellen Thelma Ward et Insurance Corporation of British Columbia (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41127](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48424, 2023 BCCA 478, daté du 20 décembre 2023, est rejetée avec dépens en faveur de Tracey Ann Ward représentée par sa tutrice à l'instance et curatrice Ellen Thelma Ward.

Sean Morriss c. Procureur général de la Colombie-Britannique et Sa Majesté le Roi du chef de la province de la Colombie-Britannique (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41229](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49222, 2023 BCCA 472, daté du 13 décembre 2023, est rejetée avec dépens.

Mark Roper c. Procureur général du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41056](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030241-228, 2023 QCCA 1347, daté du 27 octobre 2023, est rejetée.

6990371 Canada Inc., 604402 NB Ltd. et 4106971 Canada Inc. c. Anouk Benzacar et Ira Terk (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41093](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-22-CV-0457, 2023 ONCA 773, daté du 20 novembre 2023, est rejetée.

Harvest Operations Corp. et Spoke Resources Ltd. c. Canadian Natural Resources Limited, Canadian Natural Resources, a General Partnership by its Managing Partner Canadian Natural Resources Limited, Canadian Natural Resources Northern Alberta Partnership, a General Partnership by its Managing Partner, Canadian Natural Resources Limited, et CNR Royalty Partnership, a General Partnership by its Managing Partner, Canadian Natural Resources Limited (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41143](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2301-0049AC, 2024 ABCA 3, daté du 3 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Tanya Rebello c. Procureur général du Canada et Procureur général de l'Ontario (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41217](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-0773, 2024 ONCA 112, daté du 12 février 2024, est rejetée sans dépens.

Amy Elysia Soranno et Nicholas Steven George Schafer c. Sa Majesté le Roi (C.-B.) (Criminelle) (Autorisation) ([41160](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie Britannique (Vancouver), numéros CA48615 et CA48616, 2024 BCCA 5, daté du 12 janvier 2024, est rejetée.

Glencore Canada Corporation c. Sa Majesté le Roi (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41149](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-301-21, 2024 FCA 3, daté du 5 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Michale Percy et Kimberley Newman c. Sasan Momeni, Ailin Arsham et Director, Residential Tenancy Branch (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41249](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48992, 2024 BCCA 77, daté du 1 mars 2024, est rejetée avec dépens en faveur des intimés Sasan Momeni et Ailin Arsham.

August 15, 2024

GRANTED

Tony Rousselle v. His Majesty the King (N.B.) (Criminal) (By Leave) ([41153](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 74-23-CA, 2024 NBCA 3, dated January 11, 2024, is granted.

Stéphane Larocque v. His Majesty the King (N.B.) (Criminal) (By Leave) ([41155](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 43-23-CA, 2024 NBCA 4, dated January 11, 2024, is granted.

Mohawk Council of Kanesatake v. Louis-Victor Sylvestre, et al. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41131](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-700122-229, 2023 QCCA 1603, dated December 20, 2023, is granted. The parties are required to provide written submissions in their factum addressing the applicability of s. 89 of the *Indian Act* and whether the movable property of the applicant is “situated on a reserve.”

DISMISSED

Amandeep Singh Kooner v. His Majesty the King (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([41109](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47465, 2023 BCCA 8, dated January 11, 2023, is dismissed.

Aleka Jennifer Stobo v. Reid Gordon Cohoon (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41123](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48354, 2023 BCCA 479, dated December 21, 2023, is dismissed with costs.

Barnabas Chukwuemeka Okeke, et al. v. Andrew D. Chen, et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41188](#))

The applications for miscellaneous relief are dismissed. The application for leave to appeal from the judgments of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Numbers 2301-0239AC and 2301-0243AC, 2024 ABCA 27 and 2024 ABCA 28, dated January 25, 2024, is dismissed.

Moreau J. took no part in the judgment.

Michael Kirby v. His Majesty the King (N.B.) (Criminal) (By Leave) ([41166](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 16-23-CA, 2024 NBCA 32, dated February 22, 2024, is dismissed.

Samsuldeen Ajimotokan v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41181](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C68557, 2021 ONCA 616, dated September 13, 2021, is dismissed.

Jinny Guindon, et al. v. The Brick Warehouse LP, et al. (Que.) (Civil) (By Leave) ([40981](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-030531-230, 500-09-030532-238, 500-09-030533-236, 500-09-030534-234, 2023 QCCA 1104, dated September 1, 2023, is dismissed with costs to the respondents Groupe BMTC inc. (Brault & Martineau inc.), Ameublements Tanguay inc. and Meubles Léon inc.

Kordel Korf v. Canadian Mortgage Servicing Corporation (Sask.) (Civil) (By Leave) ([41144](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV4161, 2024 SKCA 1, dated January 3, 2024, is dismissed with costs.

Tiantian Liu, et al. v. Director of Civil Forfeiture (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41156](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49208, 2024 BCCA 11, dated January 12, 2024, is dismissed with costs.

Ivan Simonovic v. Appeals Commission for Alberta Workers' Compensation Board, et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41163](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2203-0175AC, 2023 ABCA 317, dated November 7, 2023, is dismissed with costs to the Workers' Compensation Board of Alberta.

Le 15 août 2024

ACCORDÉES

Tony Rousselle c. Sa Majesté le Roi (N.-B.) (Criminelle) (Autorisation) ([41153](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, numéro 74-23-CA, 2024 NBCA 3, daté du 11 janvier 2024, est accueillie.

Stéphane Larocque c. Sa Majesté le Roi (N.-B.) (Criminelle) (Autorisation) ([41155](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, numéro 43-23-CA, 2024 NBCA 4, daté du 11 janvier 2024, est accueillie.

Conseil Mohawk de Kanesatake c. Louis-Victor Sylvestre, et al. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41131](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-700122-229, 2023 QCCA 1603, daté du 20 décembre 2023, est accueillie. Les parties sont tenues de fournir dans leur mémoire des soumissions écrites sur l'applicabilité de l'art. 89 de la *Loi sur les Indiens* et sur la question de savoir si les biens meubles du demandeur sont « situés sur une réserve ».

REJETÉES

Amandeep Singh Kooner c. Sa Majesté le Roi (C.-B.) (Criminelle) (Autorisation) ([41109](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47465, 2023 BCCA 8, daté du 11 janvier 2023, est rejetée.

Aleka Jennifer Stobo c. Reid Gordon Cohoon (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41123](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48354, 2023 BCCA 479, daté du 21 décembre 2023, est rejetée avec dépens.

Barnabas Chukwuemeka Okeke, et al. c. Andrew D. Chen, et al. (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41188](#))

Les demandes diverses de redressement sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéros 2301-0239AC et 2301-0243AC, 2024 ABCA 27 et 2024 ABCA 28, datés du 25 janvier 2024, est rejetée.

La juge Moreau n'a pas participé au jugement.

Michael Kirby c. Sa Majesté le Roi (N.-B.) (Criminelle) (Autorisation) ([41166](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, numéro 16-23-CA, 2024 NBCA 32, daté du 22 février 2024, est rejetée.

Samsuldeen Ajimotokan c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41181](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C68557, 2021 ONCA 616, daté du 13 septembre 2021, est rejetée.

Jinny Guindon, et al. c. Entrepôt the Brick Sec, et al. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40981](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-030531-230, 500-09-030532-238, 500-09-030533-236, 500-09-030534-234, 2023 QCCA 1104, daté du 1^{er} septembre 2023, est rejetée avec dépens en faveur des intimées Groupe BMTC inc. (Brault & Martineau inc.), Ameublements Tanguay inc. et Meubles Léon inc.

Kordel Korf c. Canadian Mortgage Servicing Corporation (Sask.) (Civile) (Autorisation) ([41144](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV4161, 2024 SKCA 1, daté du 3 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Tiantian Liu, et al. c. Director of Civil Forfeiture (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41156](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49208, 2024 BCCA 11, daté du 12 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Ivan Simonovic c. Appeals Commission for Alberta Workers' Compensation Board, et al. (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41163](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2203-0175AC, 2023 ABCA 317, daté du 7 novembre 2023, est rejetée avec dépens en faveur du Workers' Compensation Board of Alberta.

August 22, 2024

DISMISSED

Tewodros Mulgeta Kebede v. His Majesty the King (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([41175](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for an extension of time to serve and file the response is granted. It is not necessary to address the motion to join. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2001-0057A, 2022 ABCA 353, dated November 4, 2022 and 2022 ABCA 421, dated December 23, 2022, is dismissed.

Viktor Mubili v. Agnes Zinyama-Mubili, The Administrator, Maintenance Enforcement for the Northwest Territories (N.W.T.) (Civil) (By Leave) ([41179](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for the Northwest Territories, Number A-1-AP-2022-000-001, 2024 NWTCA 1, dated January 11, 2024, is dismissed with costs to Agnes Zinyama-Mubili.

Vito Norejko v. His Majesty the King (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41282](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-227-23, dated March 21, 2024, is dismissed with costs.

Le 22 août 2024

REJETÉES

Tewodros Mulgeta Kebede c. Sa Majesté le Roi (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) ([41175](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse est accueillie. Il n'est pas nécessaire de traiter la requête en jonction. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2001-0057A, 2022 ABCA 353, daté du 4 novembre 2022 et 2022 ABCA 421, daté du 23 décembre 2022, est rejetée.

Viktor Mubili c. Agnes Zinyama-Mubili, The Administrator, Maintenance Enforcement for the Northwest Territories (T.N.-O.) (Civile) (Autorisation) ([41179](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest, numéro A-1-AP-2022-000-001, 2024 NWTCA 1, daté du 11 janvier 2024, est rejetée avec dépens en faveur de Agnes Zinyama-Mubili.

Vito Norejko c. Sa Majesté le Roi (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41282](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-227-23, daté du 21 mars 2024, est rejetée avec dépens.

August 29, 2024

GRANTED

Frank Dorsey and Ghassan Salah v. Attorney General of Canada (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41132](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C70956, 2023 ONCA 843, dated December 21, 2023, is granted.

DISMISSED

David Odesho v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41150](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C67762, 2024 ONCA 9, dated January 5, 2024, is dismissed.

Honourable Maxime Bernier v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41081](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-253-22, 2023 FCA 219, dated November 9, 2023, is dismissed with costs.

Honourable A. Brian Peckford, Leesha Nikkanen, Ken Baigent, Drew Belobaba, Natalie Grcic and Aedan Macdonald v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41082](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-251-22, 2023 FCA 219, dated November 9, 2023, is dismissed with costs.

Nabil Ben Naoum v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41100](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-254-22, 2023 FCA 219, dated November 9, 2023, is dismissed with costs.

Preventous Collaborative Health, Provital Health and Copeman Healthcare Centre v. Canada (Minister of Health) (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41124](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-136-23, 2023 FCA 249, dated December 19, 2023, is dismissed with costs.

Christopher Michael Fowler, Tara Marie Fowler and Shawna Lynn Fowler v. Family and Children's Services of the Waterloo Region, Alison Scott and Lynne Marie Frye (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41152](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CV-0397, 2024 ONCA 41, dated January 22, 2024, is dismissed with costs.

Gabriella Lengyel v. Ministry of the Attorney General, Office of the Public Guardian and Trustee (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41221](#))

The motion to file a lengthy memorandum is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0737, 2024 ONCA 130, dated February 23, 2024, is dismissed.

Justice Jamal took no part in the judgment.

Rustum Asaduzzaman and Peter Michalakopoulos v. Yves-Antoine Audet, Tessa Roy-Hébert, Panagiotis Karavoulis, Karavoulis Attorneys, Felipe Morales, Philippe-Antoine Larochelle and Professional Liability Insurance for Quebec Lawyers (Que.) (Civil) (By Leave) ([41122](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030744-239, 2023 QCCA 1501, dated November 24, 2023, is dismissed.

Kasirer J. took no part in the judgment.

Régis Beney v. Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41139](#))

The applicant's motion that the respondent file certain documents is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-74-21, 2024 CAF 11, dated January 15, 2024, is dismissed with costs.

Régis Beney v. Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41183](#))

The applicant's motion that the respondent file certain documents is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-243-23, dated February 5, 2024, is dismissed with costs.

Métis Nation of Alberta Association v. His Majesty the King in Right of Alberta as Represented by the Minister of Indigenous Relations (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41184](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2203-0017AC, 2024 ABCA 40, dated February 2, 2024, is dismissed with costs.

Barbara Booker v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41273](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C70041, 2024 ONCA 181, dated March 13, 2024, is dismissed.

N.N. v. K.L. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41178](#))

The motion for substitutional service of the application for leave to appeal and the motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal are granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-700215-239, 2024 QCCA 247, dated February 26, 2024, is dismissed.

Ehtesham A. Rafique v. Minister of National Revenue (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41247](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-242-22, 2024 FCA 37, dated February 28, 2024, is dismissed with costs.

Alexandre Bergevin v. Attorney General of Canada - and - Agence du revenu du Québec (Que.) (Civil) (By Leave) ([41098](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030607-238, 2023 QCCA 1495, dated November 29, 2023, is dismissed with costs to the Attorney General of Canada.

Silja Leung v. Alexander Shamtanis (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41148](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49042, 2024 BCCA 12, dated January 8, 2024, is dismissed with costs.

Silja Leung v. Interdeep S. Gill (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41211](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48902, 2023 BCCA 465, dated November 29, 2023, is dismissed with costs.

SkipTheDishes Restaurant Services Inc. v. Charleen Pokornik (Man.) (Civil) (By Leave) ([41159](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AI22-30-09856, 2024 MBCA 3, dated January 12, 2024, is dismissed with costs.

Gérald McNichols Tétreault v. Ville de Boisbriand, Le Quartier Forestia Inc. and Kanata Investments Inc. (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41182](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-79-23, 2023 CAF 159, dated July 13, 2023, is dismissed with costs.

GreenBlue Urban North America Inc. v. Deeproot Green Infrastructure, LLC and Deeproot Canada Corp. (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41194](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-181-21, 2023 FCA 184, dated September 13, 2023, is dismissed. In any event, had the motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed.

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-181-21, 2024 FCA 19, dated January 25, 2024, is dismissed.

Alexandre Le Bouthillier v. Jacques Larochelle, Agence du Revenu du Québec, Normand Perreault and Véronique Verville (Que.) (Civil) (By Leave) ([41200](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030846-240, 2024 QCCA 130, dated February 2, 2024, is dismissed.

Lexixatkwa7 Nelson v. His Majesty the King (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([41261](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48787, 2024 BCCA 72, dated March 6, 2024, is dismissed.

Athabasca Resources Inc., CSIT Consulting Inc. and Ruby Energy Inc. v. Christopher Curry (Sask.) (Civil) (By Leave) ([41170](#))

The motion for an extension of time to file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV4092, 2024 SKCA 7, dated January 18, 2024, is dismissed with costs.

Strathcona Regional District v. Noba Anderson (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41180](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47620, 2024 BCCA 23, dated January 24, 2024, is dismissed with costs.

Winston E. Gaskin v. Rogers Communications Inc. (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41223](#))

The motion to appoint counsel is dismissed. The motion to expedite the application for leave to appeal is dismissed without costs. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-194-23, dated January 18, 2024, is dismissed with costs.

Stéphanie Dorval v. His Majesty the King (Que.) (Criminal) (By Leave) ([41235](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-10-700017-226, 2024 QCCA 218, dated February 23, 2024, is dismissed.

Darrell Mathison v. Complaints Inquiry Committee of the Chartered Professional Accountants of Alberta (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41199](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2103-0146AC, 2024 ABCA 33, dated January 29, 2024, is dismissed with costs.

Mei Sun also known as Sun Mei v. Wenming Cheng a.k.a. Rex Cheng and Homelife Best Choice Realty Inc. and Haito Wang a.k.a. James Wang, Peaceland Realty Group Inc. a.k.a. Royal LePage Peaceland Realty and Homelife Best Choice Realty Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41236](#))

The motion for an extension of time to serve and file the response to the application for leave to appeal, filed by the respondents Wenming Cheng a.k.a. Rex Cheng and Homelife Best Choice Realty Inc. is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0601, 2024 ONCA 102, dated February 9, 2024, is dismissed with costs.

REMANDED

His Majesty the King v. C.L. (Sask.) (Criminal) (By Leave) ([41255](#))

Pursuant to subsection 43(1.1) of the *Supreme Court Act*, the case forming the basis of the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACR3663, [2024 SKCA 25](#), dated March 6, 2024, is remanded to the Court of Appeal for Saskatchewan for disposition in accordance with *R. v. Kruk*, 2024 SCC 7.

Le 29 août 2024

ACCORDÉE

Frank Dorsey et Ghassan Salah c. Procureur général du Canada (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41132](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C70956, 2023 ONCA 843, daté du 21 décembre 2023, est accueillie.

REJETÉES

David Odesho c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41150](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C67762, 2024 ONCA 9, daté du 5 janvier 2024, est rejetée.

Honorable Maxime Bernier c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41081](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-253-22, 2023 CAF 219, daté du 9 novembre 2023, est rejetée avec dépens.

Honorable A. Brian Peckford, Leesha Nikkanen, Ken Baigent, Drew Belobaba, Natalie Grcic et Aedan Macdonald c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41082](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-251-22, 2023 CAF 219, daté du 9 novembre 2023, est rejetée avec dépens.

Nabil Ben Naoum c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41100](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-254-22, 2023 CAF 219, daté du 9 novembre 2023, est rejetée avec dépens.

Preventous Collaborative Health, Provital Health et Copeman Healthcare Centre c. Canada (Ministre de la Santé) (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41124](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-136-23, 2023 FCA 249, daté du 19 décembre 2023, est rejetée avec dépens.

Christopher Michael Fowler, Tara Marie Fowler et Shawna Lynn Fowler c. Family and Children's Services of the Waterloo Region, Alison Scott et Lynne Marie Frye (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41152](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-22-CV-0397, 2024 ONCA 41, daté du 22 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Gabriella Lengyel c. Ministère du Procureur général, Bureau du tuteur et curateur public (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41221](#))

La requête pour déposer un mémoire volumineux est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-0737, 2024 ONCA 130, daté du 23 février 2024, est rejetée.

Le juge Jamal n'a pas participé au jugement.

Rustum Asaduzzaman et Peter Michalakopoulos c. Yves-Antoine Audet, Tessa Roy-Hébert, Panagiotis Karavoulis, Karavoulis Avocats, Felipe Morales, Philippe-Antoine Larochelle et Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41122](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030744-239, 2023 QCCA 1501, daté du 24 novembre 2023, est rejetée.

Le juge Kasirer n'a pas participé au jugement.

Régis Beniey c. Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41139](#))

La requête du demandeur visant à ce que l'intimé dépose certains documents est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-74-21, 2024 CAF 11, daté du 15 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Régis Beniey c. Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41183](#))

La requête du demandeur visant à ce que l'intimé dépose certains documents est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-243-23, daté du 5 février 2024, est rejetée avec dépens.

Métis Nation of Alberta Association c. Sa Majesté le Roi du chef de l'Alberta, représenté par le ministre des Relations Autochtones (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41184](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2203-0017AC, 2024 ABCA 40, daté du 2 février 2024, est rejetée avec dépens.

Barbara Booker c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41273](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C70041, 2024 ONCA 181, daté du 13 mars 2024, est rejetée.

N.N. c. K.L. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41178](#))

La requête pour utiliser un mode de signification différent de la demande d'autorisation d'appel et la requête en prolongation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel sont accueillies. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-700215-239, 2024 QCCA 247, daté du 26 février 2024, est rejetée.

Ehtesham A. Rafique c. Ministre du Revenu national (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41247](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-242-22, 2024 FCA 37, daté du 28 février 2024, est rejetée avec dépens.

Alexandre Bergevin c. Procureur général du Canada - et - Agence du revenu du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41098](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030607-238, 2023 QCCA 1495, daté du 29 novembre 2023, est rejetée avec dépens en faveur du Procureur général du Canada.

Silja Leung c. Alexander Shamtanis (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41148](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49042, 2024 BCCA 12, daté du 8 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Silja Leung c. Interdeep S. Gill (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41211](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48902, 2023 BCCA 465, daté du 29 novembre 2023, est rejetée avec dépens.

SkipTheDishes Restaurant Services Inc. c. Charleen Pokornik (Man.) (Civile) (Autorisation) ([41159](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AI22-30-09856, 2024 MBCA 3, daté du 12 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Gérald McNichols Tétreault c. Ville de Boisbriand, Le Quartier Forestia inc. et Investissements Kanata inc. (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41182](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-79-23, 2023 CAF 159, daté du 13 juillet 2023, est rejetée avec dépens.

GreenBlue Urban North America Inc. c. Deeproot Green Infrastructure, LLC et Deeproot Canada Corp. (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41194](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-181-21, 2023 FCA 184, daté du 13 septembre 2023, est rejetée. Quoiqu'il en soit, même si la requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-181-21, 2024 FCA 19, daté du 25 janvier 2024, est rejetée.

Alexandre Le Bouthillier c. Jacques Larochelle, Agence du Revenu du Québec, Normand Perreault et Véronique Verville (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41200](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030846-240, 2024 QCCA 130, daté du 2 février 2024, est rejetée.

Lexixatkwa7 Nelson c. Sa Majesté le Roi (C.-B.) (Criminelle) (Autorisation) ([41261](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48787, 2024 BCCA 72, daté du 6 mars 2024, est rejetée.

Athabasca Resources Inc., CSIT Consulting Inc. et Ruby Energy Inc. c. Christopher Curry (Sask.) (Civil) (Autorisation) ([41170](#))

La requête en prorogation du délai de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV4092, 2024 SKCA 7, daté du 18 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Strathcona Regional District c. Noba Anderson (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41180](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47620, 2024 BCCA 23, daté du 24 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Winston E. Gaskin c. Rogers Communications Inc. (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41223](#))

La requête en nomination d'un procureur est rejetée. La requête visant à accélérer la procédure de la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-194-23, daté du 18 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Stéphanie Dorval c. Sa Majesté le Roi (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41235](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-10-700017-226, 2024 QCCA 218, daté du 23 février 2024, est rejetée.

Darrell Mathison c. Complaints Inquiry Committee of the Chartered Professional Accountants of Alberta (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41199](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2103-0146AC, 2024 ABCA 33, daté du 29 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Mei Sun also known as Sun Mei c. Wenming Cheng a.k.a. Rex Cheng and Homelife Best Choice Realty Inc. et Haito Wang a.k.a. James Wang, Peaceland Realty Group Inc. a.k.a. Royal LePage Peaceland Realty and Homelife Best Choice Realty Inc. (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41236](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la demande d'autorisation d'appel, déposée par les intimés Wenming Cheng a.k.a. Rex Cheng and Homelife Best Choice Realty Inc. est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-0601, 2024 ONCA 102, daté du 9 février 2024, est rejetée avec dépens.

RENOYÉE

Sa Majesté le Roi c. C.L. (Sask.) (Criminelle) (Autorisation) ([41255](#))

Conformément au paragraphe 43(1.1) de la *Loi sur la Cour suprême*, l'affaire à l'origine de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACR3663, [2024 SKCA 25](#), daté du 6 mars 2024, est renvoyée à la Cour d'appel de la Saskatchewan pour qu'elle statue en conformité avec *R. c. Kruk*, 2024 CSC 7.

September 5, 2024

DISMISSED

S.A. v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41173](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to join and the motion to appoint counsel are dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M54353 (C69535), dated July 4, 2023, is dismissed.

Benjamin Koorbatoff v. His Majesty the King (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([41232](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed. In any event, had the motion for an extension of time been granted, the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2301-0022A, 2023 ABCA 320, dated November 8, 2023, would have been dismissed.

Gestion Michel Lagacé Inc. and Michel Lagacé v. Entreprises L.T. Ltée, Pierre Lagacé and Carol Lagacé - and - Immeubles Lagacé Inc., Asphalte Lagacé Ltée, Gestion Pierre Lagacé Inc., Gestion C. Lagacé Inc. and Ladufo (2009) Inc. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41062](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010425-210, 2023 QCCA 1368, dated November 2, 2023 is dismissed. The application for leave to cross-appeal is dismissed.

Le 5 septembre 2024

REJETÉES

S.A. c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41173](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en jonction et la requête en nomination de procureur sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M54353 (C69535), daté du 4 juillet 2023, est rejetée.

Benjamin Koorbatoff c. Sa Majesté le Roi (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) ([41232](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la requête en prorogation du délai avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2301-0022A, 2023 ABCA 320, daté du 8 novembre 2023 aurait été rejetée.

Gestion Michel Lagacé inc. et Michel Lagacé c. Entreprises L.T. ltée, Pierre Lagacé et Carol Lagacé - et - Immeubles Lagacé inc., Asphalte Lagacé ltée, Gestion Pierre Lagacé inc., Gestion C. Lagacé inc. et Ladufo (2009) inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41062](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010425-210, 2023 QCCA 1368, daté du 2 novembre 2023, est rejetée. La demande d'autorisation d'appel incident est rejetée.

**Motions /
Requêtes**

August 7, 2024 / Le 7 août 2024

Motion for leave to intervene

**Ordonnance sur requête en autorisation
d'intervention**

HIS MAJESTY THE KING v. LUCAS HANRAHAN
(N.L.) (41220)

ROWE J.:

UPON APPLICATION by the Attorney General of Ontario for leave to intervene in the above appeal;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion for leave to intervene by the Attorney General of Ontario is granted and the intervener shall be entitled to serve and file a single factum, not to exceed ten (10) pages in length, and a book of authorities, if any, on or before September 18, 2024.

The intervener is granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

The intervener is not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the intervener shall pay to the appellant and the respondent any additional disbursements resulting from his intervention.

À LA SUITE DE LA DEMANDE d'autorisation d'intervenir dans l'appel présentée par le procureur général de l'Ontario;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête en autorisation d'intervenir, présentée par le procureur général de l'Ontario, est accueillie et l'intervenant est autorisé à signifier et déposer un seul mémoire, d'au plus dix (10) pages, et un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 18 septembre 2024.

L'intervenant est autorisé à présenter une plaidoirie orale d'au plus cinq (5) minutes lors de l'audition de l'appel.

L'intervenant n'a pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.

Conformément à l'alinéa 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, l'intervenant paiera à l'appelant et à l'intimé tous débours supplémentaires résultant de son intervention.

August 7, 2024 / Le 7 août 2024

Motions for an extension of time

Requêtes en prorogation du délai

FRÉDÉRIC RIOUX c. SA MAJESTÉ LE ROI
(Qc) (41362)

LE JUGE ROWE :

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par l'appelant en vue d'obtenir la prorogation du délai de signification et de dépôt de l'avis d'appel de plein droit jusqu'au 11 juillet 2024;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête est accueillie.

UPON APPLICATION by the appellant for an order extending the time to serve and file the notice of appeal as of right to July 11, 2024;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is granted.

August 16, 2024 / Le 16 août 2024

Motion for leave to intervene

Ordonnance sur requête en autorisation d'intervention

LUNDIN MINING CORPORATION, PAUL K. CONIBEAR, MARIE INKSTER, PAUL MCRAE, LUKAS H. LUNDIN, STEPHEN GATLEY v. DOV MARKOWICH
(ON) (40853)

O'BONSAWIN J.:

UPON APPLICATIONS by the Canadian Coalition for Good Governance, Ontario Securities Commission, Mining Association of Canada, CFA Societies Canada Inc., LiUNA Pension Fund of Central and Eastern Canada, Canadian Chamber of Commerce and Insurance Bureau of Canada for leave to intervene in the above appeal;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motions for leave to intervene by the Canadian Coalition for Good Governance, Ontario Securities Commission, Mining Association of Canada, CFA Societies Canada Inc., LiUNA Pension Fund of Central and Eastern Canada, Canadian Chamber of Commerce and Insurance Bureau of Canada are granted and the seven (7) interveners shall be entitled to each serve and file a single factum, not to exceed ten (10) pages in length, on or before October 1, 2024.

The seven (7) interveners are granted permission to present oral arguments not exceeding five (5) minutes each at the hearing of the appeal.

The appellants are granted permission to serve and file a single factum in reply to all interventions, not to exceed five (5) pages in length, on or before October 15, 2024.

The interveners are not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners shall pay to the appellants and the respondents any additional disbursements resulting from their interventions.

À LA SUITE DES DEMANDES d'autorisation d'intervenir dans l'appel présentées par la Coalition canadienne pour une bonne gouvernance, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, l'Association minière du Canada, CFA Societies Canada Inc., LiUNA Pension Fund of Central and Eastern Canada, la Chambre de commerce du Canada et le Bureau d'assurance du Canada;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :

Les requêtes en autorisation d'intervenir présentées par la Coalition canadienne pour une bonne gouvernance, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, l'Association minière du Canada, CFA Societies Canada Inc., LiUNA Pension Fund of Central and Eastern Canada, la Chambre de commerce du Canada et le Bureau d'assurance du Canada sont accueillies et les sept (7) intervenants sont autorisés à signifier et déposer un seul mémoire chacun, d'au plus dix (10) pages, au plus tard le 1^{er} octobre 2024.

Les (7) intervenants sont autorisés à chacun présenter une plaidoirie orale d'au plus cinq (5) minutes lors de l'audition de l'appel.

Les appelants sont autorisés à signifier et déposer un seul mémoire en réplique à toutes les interventions, d'au plus cinq (5) pages, au plus tard le 15 octobre 2024.

Les intervenants n'ont pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.

Conformément à l'alinéa 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenants paieront aux appelants et à l'intimé tous débours supplémentaires résultant de leur intervention.

August 16, 2024 / Le 16 août 2024

**Motion for an extension of times / Motions for
leave to intervene**

**Requête en prorogation des délais / Requêtes en
intervention**

OP SIS SERVICES AÉROPORTUAIRES INC. c. PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC, ET AL.
(Qc) (40786)

-ET-

SERVICES MARITIMES QUÉBEC INC., ET AL. c. PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC, ET AL.
(Qc) (40791)

LA JUGE O'BONSAWIN :

À LA SUITE DES DEMANDES des intimés, le procureur général du Québec, en vue d'obtenir la prorogation du délai de signification et de dépôt de leurs mémoire, dossier et recueil de sources au 30 août 2024;

ET À LA SUITE DES DEMANDES présentées par les intervenants, le procureur général du Canada et le procureur général de l'Ontario, en vue d'obtenir la prorogation du délai de signification et de dépôt de leurs mémoires au 30 septembre 2024;

ET À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par l'Association canadienne des télécommunications en vue d'obtenir la permission d'intervenir dans l'appel *Opsis Services aéroportuaires inc. c. Procureur général du Québec, et al.* (40786) et dans l'appel *Services maritimes Québec inc., et al. c. Procureur général du Québec, et al.* (40791);

ET À LA SUITE DES DEMANDES présentées par les Aéroports de Montréal et Aéroport de Québec inc. et l'Association des banquiers canadiens en vue d'obtenir la permission d'intervenir dans l'appel *Opsis Services aéroportuaires inc. c. Procureur général du Québec, et al.* (40786);

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :

Les requêtes en prorogation des délais sont accueillies.

La requête en autorisation d'intervenir présentée par l'Association canadienne des télécommunications est accueillie et l'intervenante pourra signifier et déposer un seul mémoire commun aux deux appels ne dépassant pas dix (10) pages et un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 30 septembre 2024.

Les requêtes en autorisation d'intervenir présentées par les Aéroports de Montréal et Aéroport de Québec inc. et l'Association des banquiers canadiens sont accueillies et lesdits intervenants pourront chacun signifier et déposer un mémoire ne dépassant pas dix (10) pages et recueils de sources, le cas échéant, dans l'appel *Opsis Services aéroportuaires inc. c. Procureur général du Québec, et al.* (40786) au plus tard le 30 septembre 2024.

Les trois (3) intervenants sont chacun autorisés à présenter une plaidoirie orale d'au plus cinq (5) minutes lors de l'audition des appels.

Les intervenants, le procureur général du Canada et le procureur général de l'Ontario, sont chacun autorisés à présenter une plaidoirie orale d'au plus dix (10) minutes lors de l'audition des appels.

L'appelante Opsis Services aéroportuaires inc. est autorisée à signifier et déposer un seul mémoire en réplique aux interventions d'au plus cinq (5) pages au plus tard le 7 octobre 2024.

Les intervenants n'ont pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties, et ils ne doivent pas prendre position quant à l'issue de l'appel, que ce soit dans leurs observations écrites ou dans leur plaidoirie orale.

Conformément à l'alinéa 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenants paieront aux appelants et aux intimés tous débours supplémentaires résultant de leurs interventions.

UPON APPLICATIONS by the respondents, the Attorney General of Quebec, for an order extending the time to serve and file their factum, record and book of authorities to August 30, 2024;

AND UPON APPLICATIONS by interveners, the Attorney General of Canada and the Attorney General of Ontario, for an order extending the time to serve and file their factums to September 30, 2024;

AND UPON APPLICATION by the Canadian Telecommunications Association for leave to intervene in the appeal *Opsis Airport Services Inc. v. Attorney General of Québec, et al.* (40786) and in the appeal *Quebec Maritime Services Inc., et al. v. Attorney General of Québec, et al.* (40791);

AND UPON APPLICATIONS by the Aéroports de Montréal and Aéroport de Québec inc. and the Canadian Bankers' Association for leave to intervene in the appeal *Opsis Airport Services Inc. v. Attorney General of Québec, et al.* (40786);

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motions for extensions of time are granted.

The motion for leave to intervene by the Canadian Telecommunications Association is granted and the said intervener shall be entitled to serve and file a single factum common to both appeals not to exceed ten (10) pages in length and a book of authorities, if any, on or before September 30, 2024.

The motions for leave to intervene by the Aéroports de Montréal and Aéroport de Québec inc. and the Canadian Bankers' Association are granted and the said interveners shall be entitled to serve and file a single factum not to exceed ten (10) pages in length and book of authorities, if any, in the appeal *Opsis Airport Services Inc. v. Attorney General of Québec, et al.* (40786) on or before September 30, 2024.

The three (3) interveners are each granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeals.

The interveners, the Attorney General of Canada and the Attorney General of Ontario, are each granted permission to present oral argument not exceeding ten (10) minutes at the hearing of the appeals.

The appellant Opsis Airport Services Inc. is granted permission to serve and file a single factum in reply to the interventions not to exceed five (5) pages in length on or before October 7, 2024.

The interveners are not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties, and they should not take a position on the outcome of the appeal, whether in written or oral argument.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners shall pay to the appellants and the respondents any additional disbursements resulting from their interventions.

August 20, 2024 / Le 20 août 2024

Motion to expedite and for an abridgment of timelines

Requête pour accélérer le traitement et pour un abrégement des délais

LES ENTREPRISES BERTRAND ROBERGE LTÉE, ET AL. c. ROBERT GIROUX, ET AL.
(Qc) (41378)

LA REGISTRARIAIRE :

À LA SUITE DE LA DEMANDE des demandeurs en vue d'obtenir une ordonnance pour abrégé des délais relatifs aux étapes de la demande d'autorisation d'appel et de l'appel et pour un traitement expéditif du dossier par la Cour;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

La requête pour abrégé les délais relatifs à la demande d'autorisation d'appel et à l'appel est accueillie en partie.

Les intimés pourront signifier et déposer leur réponse à la demande d'autorisation d'appel au plus tard le 5 septembre 2024.

Les demandeurs pourront signifier et déposer leur réplique, le cas échéant, au plus tard le 9 septembre 2024.

Toute personne qui souhaite intervenir au stade de la demande d'autorisation d'appel pourra signifier et déposer une requête en autorisation d'intervenir au plus tard le 29 août 2024.

Les demandeurs et les intimés pourront signifier et déposer leur(s) réponse(s) aux demandes d'autorisation d'intervenir, le cas échéant, au plus tard le 5 septembre 2024.

Les répliques à toute réponse aux demandes d'autorisation d'intervenir pourront être signifiées et déposées au plus tard le 9 septembre 2024.

Les délais propres à l'appel seront établis ultérieurement si la demande d'autorisation d'appel est accueillie.

UPON APPLICATION by the applicants for an order abridging time limits for the steps of the application for leave to appeal and the appeal and expediting the Court's proceedings;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion to abridge the time limits for the application for leave to appeal and the appeal is granted in part.

The respondents may serve and file their response to the application for leave to appeal on or before September 5, 2024.

The applicants may serve and file their reply, if any, on or before September 9, 2024.

Any person wishing to intervene at the stage of the application for leave to appeal may serve and file a motion for leave to intervene on or before August 29, 2024.

The applicants and the respondents may serve and file their response(s) to the applications for leave to intervene, if any, on or before September 5, 2024.

Replies to any responses to the applications for leave to intervene may be served and filed on or before September 9, 2024.

Time limits for the appeal will be established later if the application for leave to appeal is allowed.

August 22, 2024 / Le 22 août 2024

Motion to expedite and for an abridgment of timelines

Requête pour accélérer le traitement et pour un abrégement des délais

THOMAS STEVENSON v. HIS MAJESTY THE KING
(Sask.) (41269)

MOREAU J.:

UPON APPLICATION by the Independent Criminal Defence Advocacy Society for leave to intervene in the above appeal;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion for leave to intervene is granted and the intervener shall be entitled to serve and file a factum, not to exceed ten (10) pages in length, and a book of authorities, if any, on or before October 3, 2024.

The intervener is granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

The intervener is not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the intervener shall pay to the appellant and the respondent any additional disbursements resulting from its intervention.

À LA SUITE DE LA DEMANDE d'autorisation d'intervenir dans l'appel présentée par l'Independent Criminal Defence Advocacy Society;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête en autorisation d'intervenir est accueillie et l'intervenante est autorisée à signifier et déposer un mémoire, d'au plus dix (10) pages, et un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 3 octobre 2024.

L'intervenante est autorisée à présenter une plaidoirie orale d'au plus cinq (5) minutes lors de l'audition de l'appel.

L'intervenante n'a pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.

Conformément à l'alinéa 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, l'intervenante paiera à l'appelant et à l'intimé tous débours supplémentaires résultant de son intervention.

August 27, 2024 / Le 27 août 2024

Motion for an extension of time

Requête en prorogation du délai

MAXIME CHICOINE-JOUBERT c. SA MAJESTÉ LE ROI
(Qc) (41262)

LA REGISTRARIAIRE :

À LA SUITE DE LA DEMANDE de l'appellant en prorogation du délai pour signifier et déposer ses mémoire, dossier et recueil de sources au 12 août 2024;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LA PRÉSENTE ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête est accueillie.

UPON APPLICATION by the appellant for an order extending the time to serve and file his factum, record and book of authorities to August 12, 2024;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is granted.

August 27, 2024 / Le 27 août 2024

Motion for an extension of time

Requête en prorogation du délai

**DUSTIN KINAMORE. v. HIS MAJESTY THE KING
(B.C.) (40964)**

ROWE J.:

FURTHER TO THE ORDER dated August 6, 2024 allowing Criminal Lawyers' Association (Ontario) to resubmit their application for leave to intervene in the above appeal;

AND THE NEW MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY FURTHER ORDERED THAT:

The motion for leave to intervene is granted and the intervener Criminal Lawyers' Association (Ontario) shall be entitled to serve and file a factum, not to exceed ten (10) pages in length, and a book of authorities, if any, on or before September 13, 2024.

The intervener is granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

The filing deadline for the appellant to serve and file his reply to all interventions is extended to no later than September 20, 2024.

The intervener is not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the intervener shall pay to the appellant and the respondent any additional disbursements resulting from his intervention.

À LA SUITE DE L'ORDONNANCE datée du 6 août 2024 qui autorise la Criminal Lawyers' Association (Ontario) à présenter de nouveau sa demande d'autorisation d'intervenir dans l'appel;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête en autorisation d'intervenir est accueillie, et l'intervenante Criminal Lawyers' Association (Ontario) est autorisée à signifier et à déposer un mémoire d'au plus dix (10) pages et un recueil de sources, s'il en est, le 13 septembre 2024 ou avant cette date.

L'intervenante est autorisée à présenter une plaidoirie orale d'au plus cinq (5) minutes lors de l'audition de l'appel.

La date limite à laquelle l'appelant doit signifier et déposer sa réplique à toutes les interventions est reportée au 20 septembre 2024.

L'intervenante n'a pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.

Conformément à l'alinéa 59(1)a des *Règles de la Cour suprême du Canada*, l'intervenante paiera à l'appelant et à l'intimé tous débours supplémentaires résultant de son intervention.

September 3, 2024 / Le 3 septembre 2024

Motion for leave to intervene

Ordonnance sur requête en autorisation
d'intervention

AMARI DONAWA v. HIS MAJESTY THE KING
(Ont.) (41287)

KASIRER J.:

UPON APPLICATION by the Director of Public Prosecutions for leave to intervene in the above appeal;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion for leave to intervene is granted and the intervener shall be entitled to serve and file a factum, not to exceed ten (10) pages in length, and a book of authorities, if any, on or before October 15, 2024.

The intervener is granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

The intervener is not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the intervener shall pay to the appellant and the respondent any additional disbursements resulting from his intervention.

À LA SUITE DE LA DEMANDE d'autorisation d'intervenir dans l'appel présentée par le directeur des poursuites pénales;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête en autorisation d'intervenir est accueillie et l'intervenant est autorisé à signifier et déposer un mémoire, d'au plus dix (10) pages, et un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 15 octobre 2024.

L'intervenant est autorisé à présenter une plaidoirie orale d'au plus cinq (5) minutes lors de l'audition de l'appel.

L'intervenant n'a pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.

Conformément à l'alinéa 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, l'intervenant paiera à l'appelant et à l'intimé tous débours supplémentaires résultant de son intervention.

**Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

July 31, 2024

**40396 Thalbinder Singh Poonian and Shailu Poonian v. British Columbia Securities Commission - and - Attorney General of Ontario, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Saskatchewan, Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals, Superintendent of Bankruptcy, Federation of Law Societies of Canada, Alberta Securities Commission, Ontario Securities Commission and Osgoode Investor Protection Clinic (B.C.)
2024 SCC 28**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Jamal and O’Bonsawin JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47364, 2022 BCCA 274, dated August 5, 2022, heard on December 6, 2023, is allowed in part, without costs.

The chambers judge’s order is set aside in part. The respondent’s application for a declaration that pursuant to s. 178(1)(a), (d) and (e) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3, the amounts owing by the appellants to the respondent pursuant to the respondent’s decision dated March 13, 2015, and registered with the Supreme Court of British Columbia in Action No. L-150104, shall not be released by any order of discharge granted to the appellants is dismissed.

Karakatsanis and Martin JJ. dissent in part.

[LINK TO REASONS](#)

Le 31 juillet 2024

**40396 Thalbinder Singh Poonian et Shailu Poonian c. British Columbia Securities Commission - et - Procureur général de l’Ontario, procureur général de la Colombie-Britannique, procureur général de la Saskatchewan, Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals, Surintendant des faillites, Fédération des ordres professionnels de juristes du Canada, Alberta Securities Commission, Commission des valeurs mobilières de l’Ontario et Osgoode Investor Protection Clinic (C.-B.)
2024 CSC 28**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Jamal et O’Bonsawin

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47364, 2022 BCCA 274, daté du 5 août 2022, entendu le 6 décembre 2023, est accueilli en partie, sans dépens.

L’ordonnance du juge en cabinet est annulée en partie. La demande de l’intimée sollicitant un jugement déclaratoire portant que, en application des al. 178(1)a, d) et e) de la *Loi sur la faillite et l’insolvabilité*, L.R.C. 1985, c. B-3, les sommes qui lui sont dues par les appelants par suite de sa décision datée du 13 mars 2015 et enregistrée auprès de la Cour suprême de la Colombie-Britannique dans l’action n° L-150104, ne peuvent faire l’objet de quelque ordonnance de libération est rejetée.

Les juges Karakatsanis et Martin sont dissidentes en partie.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

- 2023 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	H 9	CC 10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	3	4
5	CC 6	7	8	9	10	11
12	H 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	CC 4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/ 31	H 25	H 26	27	28	29	30

- 2024 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	CC 15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	CC 12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	CC 18	19	NR 20	21	22	23
24/ 31	25	26	27	28	H 29	30

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	CC 15	16	17	18	19	20
RV 21	22	23	24	25	26	27
28	29					

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	OR 3	4
OR 5	OR 6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	H 20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	CC 10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/ 30	24	25	26	27	28	29

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	H 5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	H 2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	H 30					

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

Court conference /
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif RH

Yom Kippur / Yom Kippour YK

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe OR

Naw-Rúz NR

Ridván RV